

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 81 (1994)  
**Heft:** 1/2: Kunst im Inneren und im Äusseren = L'art à l'intérieur et à l'extérieur = Art inside and outside

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Am **Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung (ORL-Institut)** ist die Stelle eines/einer

## Oberassistenten/-in (Teilzeitstelle)

im Fachbereich Städtebau/Verkehr neu zu besetzen.

Voraussetzungen sind ein Hochschulabschluss in Architektur, Stadt- bzw. Regionalplanung und in verwandten Disziplinen. Eine fundierte praktische Erfahrung im Städtebau und in der Raumplanung wird vorausgesetzt.

### Die Tätigkeit beinhaltet:

- Vorbereitung der Projektarbeiten sowie Betreuung einer Projektgruppe im Nachdiplomstudium in Raumplanung
- Begleitung der Lehrbereichsveranstaltungen Städtebau (Doz. Carl Fingerhuth) und Verkehr (Doz. Dr. Giovanni Gottardi)
- Vorbereitung und Durchführung von Weiterbildungsveranstaltungen
- Seminarveranstaltungen im Lehrbereich Städtebau/Verkehr
- Dokumentation und Publikation von Lehrergebnissen bzw. von wissenschaftlichen Arbeiten.

**Stellenantritt:** spätestens per 1. September 1994

Wenn Sie an der Lehre und am wissenschaftlichen Arbeiten interessiert sind, auch Freude an der Zusammenarbeit im Team haben, gibt Ihnen Frau Lydia Buchmüller gerne weitere Auskünfte, Telefon 01/633 29 75.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis zum 18. Februar 1994 an: ETH Zürich, Personalbereich IV, ETH-Zentrum, 8092 Zürich

### Schule für Gestaltung Bern

Wir sind eine vielschichtige städtische Schule mit einem sich ständig wandelnden Ausbildungsangebot. Zur Zeit erstreckt sich dieses von der vorberuflichen Grundausbildung über die Berufsschule, die Fort- und Weiterbildung, die Technikerschule TS für die Druckindustrie, die Höhere Fachschule für Gestaltung HFG bis zur Hochschule.

Rund 2500 Schülerinnen und Schüler, Studentinnen und Studenten aus 18 Kantonen der Schweiz sowie aus dem Ausland besuchen bei etwa 150 Lehrerinnen und Lehrern Vollzeit- oder Teilzeitunterricht.

Infolge Rücktritts des bisherigen Stelleninhabers suchen wir

## **B** eine Direktorin oder einen Direktor

Sie sind eine Persönlichkeit mit höherer Ausbildung (vorzugsweise Hochschulabschluss), mehrjähriger Führungspraxis (vorzugsweise in der Privatwirtschaft) und einer inneren Beziehung zu pädagogischen Aufgaben, zu Kunst und Kultur und zur Berufsbildung.

**G** Sie leiten die Schule in enger Zusammenarbeit mit Ihrer Stellvertreterin/Ihrem Stellvertreter, den Abteilungsvorsteherinnen/den Abteilungsvorstehern, der Verwalterin/dem Verwalter und der Vertreterin/dem Vertreter der Lehrerschaft und fördern das Teamwork.

Sie motivieren und begeistern durch Ihre Persönlichkeit und Ihre Ideen und sind bereit, die Entwicklung der Schule wesentlich mitzugestalten.

**F** Die Anstellung erfolgt im Rahmen der kantonalen Vorschriften über die Berufsschulen. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, senden Sie Ihre Bewerbung bis zum 11. März 1994 an den Präsidenten der Schulkommission der Schule für Gestaltung Bern, Herrn E. Ruf, Schänzlihalde 31, Postfach, 3000 Bern 25.

Herr E. Wälti, Direktor-Stv. (Tel. 031 / 331 05 75), erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**S** Die Schuldirektorin der Stadt Bern:  
Joy Matter



# AGO TECH

# SONDERMODELLE

### Gestalten und Wohnen mit Form und Farbe

AGOTECH hat das bunte Programm der Spezialanfertigungen, das sich dem persönlichen Stil, den unterschiedlichsten Vorstellungen und Aufgaben anpasst.

Heizwand- und Konvektorensysteme können nach Wunsch entweder fast unmerklich integriert oder bewusst als Gestaltungselemente eingesetzt werden. Hier ein Ausschnitt aus der Vielfalt von Möglichkeiten und Visionen zum Thema Heizkörper, der dazu animieren soll, den eigenen Gestaltungsideen freien Lauf zu lassen....

# AGO TECH

AGOTECH AG

Haslistrasse 200

CH-4600 Olten

Tel. 062/26 65 22

Fax 062/26 75 27